

ACC

10000/143/1049

10000/143/1049

SABOTAGE TO CABLE SYSTEMS
OCT. 1945 - AUG. 1946

BEST COPY POSSIBLE
FILMED AS FOUND
IN COLLECTION

Communications ⁹⁰

Please see 11^A, 13^{A-B} and 14^A for
Handwritten notes.

Your information.
15^{1st}.
Sent 8651

Under Safety %.

Read with interest

How much is sold
Common %

3114

CC. RA. GENERAL COMMAND

ADPS

N.211/556

22 AUG

SUBJECT : Eboli (Salerno) - Presumed theft by Yugoslavs.

TO : Public Safety S/C A.C.

From the 7th to the 12th inst. unknown persons took from the Eboli-Persano (Salerno) telegraph line, inactive owing to the war events, 900 metres of wire.

The thieves are presumed to be Yugoslavs of the nearby Camp of Eboli.

For the Commanding Gen.
/s/ Illegible.

NO APS

Copy & letter

AFH 3111

recd 23/8/46

Translation ac/
24/8/46



Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri
UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 211/356 di prot.

Roma, il 22 agosto 1945

Risposta al

del

n.

Recd Allegato 23/8.

OGGETTO: Eboli (Salerno) - Presunto furto ad opera
di jugoslavi.-

ALLA COMMISSIONE ALLIATA
- Sottocommissione per la P.C. -

R O M A

Dal 7 al 12 corrente, sconosciuti asportarono
dalla linea telegrafica Eboli-Persano (Salerno), inat-
tiva a causa degli eventi bellici, 900 metri di filo.

Si presume che autori del furto siano stati ele-
menti jugoslavi del vicino campo di Eboli.-

p. IL COMANDANTE GENERALE
IL GENERALE DI DIVISIONE
- Carlo Baggi -

3110

(Translation M.B.)

27a

R. QUESTURA OF ROME
Cabinet

Rome, 5/4/1946

Nr. 040677 A.4.B.
Confidential - Urgent

TO		
DIRECTOR	13/4	14329
DEPUTY DIRECTOR	13/4	
EXEC. CHIEF	15/4	
POLICE	15/4	
INC. & REC.	15/4	
PERSONS		
ADM. OFFICER		
SECURITY		
OTHER CLERK		

To : PS and CORR Commands

R O M E

To : Div. Offices R. Questura

R O M E

To : 1st and 2nd Celere Comm.

R O M E

To : Direction of Police

R O M E

To : Questore

R O M Eand, for inf. : MINISTRY OF INTERIOR
P.S. General Direction
: Lieut. Col. MILLMOUSE.

SUBJECT : Rome. Important points.

From a very reliable source it has been learned that on the 2nd inst. -at about 9 p.m.- 4 individuals traveling on a circolare interna between Ponte Sisto and Piazza Capene, were arguing about the existence in Rome of groups of people, each of whom charged with one of the following tasks :

- 1 - Destruction of electric power plants
- 2 - Destruction of telephone centrals.

The sabotage in question should take place simultaneously according to a pre-arranged plan.

The following personal notes of three of the individuals in question were pointed out :

- a) the first one : average size. Seemingly aged 30-35. Oval face. Brown hair. Light brown suit. Tuttoned jacket. Red scarf around the neck. Look of a worker.
- b) the second one : more than average size. Thin figure. Grey suit.
- c) the third one : Seemingly aged 40-45. Very poorly dressed.

3109

I beg you to give instructions for the most urgent and careful investigations in order to identify the individuals in question. The results of the investigations must be communicated directly by all Offices to the Director of the Political Office, who is also interested in this matter. Furthermore, I beg you to take care that the Electric Power Plants and electric sets of public importance as well as the telephone stations be always carefully guarded : it can easily be understood the grave damages which the population would suffer in case that such a plan should be carried out, also as far as the public order and safety are concerned.

The surveillance must be also extended to all services and sets of public utility, and must be displayed in day and night time, possibly with a permanent sentry service or, should this be impossible, with continuous inspections by the dayly and nightly mobile services displayed by the concerned Commissariates.

The Chief of the Offices will point out to the dependent personnel the aim of such services so that everyone is aware of his responsibility and of the necessity for the services to be displayed with the utmost care and understanding in order to frustrate any criminal attempt.

I should appreciate an immediate communication of every emergency.

The Questore
SOLIMANDO

mb/

3100

ALLIED COMMISSION *Enclate*
PUBLIC SAFETY LIAISON OFFICE
R. A. A. C. QUESTURA - VIA SAN VITALE
TEL. 478893 **CONFIDENTIAL**

Ref. PSL *S1*

Rome, *8th Apr.* 1946

To: DIRECTOR PUBLIC SAFETY *S/c*
A.C.H.A.

FOR YOUR

Information *please*

Perusal & Return, please

Necessary action, please

Investigation & Report, please

Onward transmission

REMARKS

Encl.

*Questura Special Order re Sabotage
of electric power plants and telephone
centrals.*

W. R. ...
FOR LT. COL.
R. T. MILLHOUSE, L. O.

310

- 2 -

e notturni dei Commissariati interessati.

I Sigg. Dirigenti e gli Uffici illustreranno al personale dipendente le finalità dei servizi in modo che tutti siano consapevoli delle responsabilità che incombono in merito sugli organi di polizia e la necessità quindi che i servizi stessi siano espletati col massimo impegno e comprensione in modo da frustrare ove sussistano i predetti vizi e pericoli. Di ogni emergenza gradirò immediata notizia.

I L Q U E S T O R E
Solimando

3102

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub Commission
APO 394

AC/14329/TS

Tel : 489081-365

1 April 1946

SUBJECT : Sabotage of Telephone Cable

TO : AFHQ 1-5

1. Further reference your OOC.5 dated 11 Dec.45 and 4 March 1946, and our reply of even number dated 8 March 1946.

2. Herewith for your information is translation of further letter from Ministry of Interior on above subject.

ROB/pl

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, JAGD
Director

310*

LSA

TRANSLATION D.S.

MINISTRY OF INTERIOR
General Direction of P.S.

Rome, 25 March 1946.

Police Division - 1st Sect.

To ALLIED COMMISSION
PUBLIC SAFETY S/C

No 10.13035.11.1

ROME

22A

SUBJECT : Sabotage of Signal Communications.

14329

Reference to our letter No 10.13035.11.1 dated
February 23 ult. on above subject.

On the basis of information given by the convict Augusto ROMI, and in accordance with the letter dated 15 inst. of the Prefect of Grosinone, we have proceeded with the arrest of the accomplice Benigno CAPRARO, son of Leonardo, from Cassino, recovering the remainder of the stolen goods.

At the moment the a/m men are kept in the prison of SCMA at the disposal of the Judicial Authority.

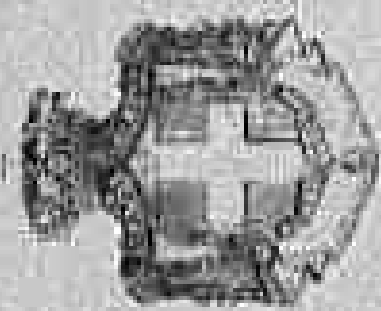
Furthermore the authors of the preceding theft of the inactive cable have been identified in the persons of Francesco PITTIGLIO, alias di Santascolastica, and Alessandro DI FAZIO. They will be denounced ~~on probation~~ - being no longer in state of flagrancy - as soon as the receiver is found out. The latter is not Onofrio FORMISANO, as it was thought in a first time, but another person not yet identified.

It is communicated, for information, that on Dec. 10, 1945 both ROMI and CAPRARO were kept in custody by the Allied Police who took them to Naples. On 7 inst. they were again accompanied to CASSINO to be put at the disposal of the Italian Judicial Authority.

RECEIVED	29/3
RECEIVED	29/3
RECEIVED	29/3
RECEIVED	29/3
RECEIVED	29/3
RECEIVED	29/3
RECEIVED	29/3
RECEIVED	29/3
RECEIVED	29/3
RECEIVED	29/3

For the Minister
(sgd) FERRARI.

310°



Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

Roma 25 Marzo

1946-

AL COMANDO DELLA COMMISSIONE ALLEATA
- Sottocommissione per la P.S. -
ROMA

Direzione Polizia S. Prime

Prot. N. 10.13035.12 Reg. 12

Risposta al Foglio del
D. N. 4

OGGETTO Sabotaggio di comunicazioni telefoniche.

A seguito della lettera p.n. ed oggetto del 23 febbraio decorso, si comunica che, alla scorta delle notizie fornite dal detenuto ROLI Augusto, si é proceduto, giusta lettera del Prefetto di Trosinone in data 15 corrente, all'arresto del correo, Capraro Benigno di Leonardo, da Cassino, rinvenendo il resto della refurtiva.

Essi, attualmente, si trovano nel carcere di Sora, a disposizione dell'Autorità Giudiziarie.

Sono stati, inoltre, identificati gli autori del precedente furto di cavo inattivo nelle persone di tali Pittiglio Francesco, detto di Santa-scolastica, e Di Razio Alessandro. Questi verranno denunciati e piede libero, per trascorsa flagranza, non appena sarà stato identificato il ripetitore, che non é il Fornisano Onorio, di cui in un primo tempo, si fece il nome, ma altra persona non ancora identificata.

Per notizie, si comunica che il 10 dicembre, decorso anno, il ROLI ed il CATRARO vennero presi in consegna della Polizia Alleata che li condusse a Napoli. Il 7 corrente sono stati riaccompagnati a Cassino per essere messi a disposizione dell'Autorità Giudiziarie Italiana.

per MINISTRO

Direzione Polizia Prina

Prot. N. 13035.17.11.1941

Risposta al Foglio del
Dn. 242

OCCORRENZA Sabotaggio di comunicazioni telefoniche.

A seguito della lettera p.n. ed oggetto del 23 febbraio decorso, si comunica che, sulla scorta delle notizie fornite dal detenuto ROMI Augusto, si è proceduto, giusta lettera del Prefetto di Frosinone in data 15 corrente, all'arresto del correo, Capraro Benigno di Leonardo, da Cassino, rinvenendo il resto della refettiva.

Essi, attualmente, si trovano nel carcere di Sora, a disposizione dell'Autorità Giudiziarie.

Sono stati, inoltre, identificati gli autori del precedente furto di cavo inattivo nelle persone di tali Pittiglio Francesco, detto di Sante-scolastica, e Di Fazio Alessandro. Questi verranno denunciati a piede libero, per trascorsa flagranza, non appena sarà stato identificato il ricettatore, che non è il Formisano Onorio, di cui in un primo tempo, si fece il nome, ma altra persona non ancora identificata.

Per notizia, si comunica che il 10 dicembre, decorso anno, il ROMI ed il CAPRARO vennero presi in consegna della Polizia Alleata che li condusse a Napoli. Il 7 corrente sono stati riaccompagnati a Cassino per essere messi a disposizione dell'Autorità Giudiziarie Italiana.

per MINISTRO

310~

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub Commission
APO 394

AC/14329/PS

Tel : 489001-365

8 March 1946

SUBJECT : Sabotage of Telephone Cable

TO : AFHQ G-5.

1. Reference is made to your 000.5 dated 4 March 1946.

2. The Prefect of Frosinone has again been urged by the Ministry of the Interior to expedite the case of ROMI Augusto and others. In a letter to this Headquarters dated 23 Feb. 46 the Ministry state that we shall be advised of progress when further information is received from the Prefect of Frosinone.

PJW/pl

John W. Chapman
JOHN W. CHAPMAN
Colonel, JAGD
Director

Copy to : Director of P.S.
Ministry of Interior
Your 16.30787/13035.11.1 dated 23 Feb. refers.

44 81
 ALLIED FORCE HEADQUARTERS
 G-5 Section
 APO 512

23 A
 P. Supply s/c
 See 22 A
 24 A

G-5: 000.5

4 March 1946

SUBJECT: Sabotage of Telephone Cable.

TO : Headquarters, Allied Commission,
 A.P.O. 394

- 21A
1. Your AG/14329/PS dated 1 March is acknowledged.
 2. You are requested to furnish details of what action was taken by the Italian Government in the case of ROMI AUGUSTO and his accomplices (conversations Bond - Benson of 6 February and later refer).

usa 7A
 15A

BY COMMAND OF LIEUTENANT GENERAL MORGAN:

[Signature]
 F. G. A. PARSONS
 Brigadier
 Acting Assistant Chief of Staff, G-5

Copy to:
 CSO

B.F. 11/3
 84

TO	INITIALS	DATE
DIRECTOR	<i>[initials]</i>	7/3
DEPUTY DIRECTOR	<i>[initials]</i>	7/3
CHIEF OF STAFF	<i>[initials]</i>	7/3
CHIEF OF STAFF	<i>[initials]</i>	7/3
CHIEF OF STAFF	<i>[initials]</i>	7/3
CHIEF OF STAFF	<i>[initials]</i>	7/3
CHIEF OF STAFF	<i>[initials]</i>	7/3
CHIEF OF STAFF	<i>[initials]</i>	7/3
CHIEF OF STAFF	<i>[initials]</i>	7/3

310-

R.

TRANSLATION D.

22A

Rome, 23 February 46

MINISTRY OF INTERIOR
General Directorate of P.S.

Police Division - 1st Sect.

No 10.30787/13035.11.1

To HQ. ALLIED COMMISSION
PUBLIC SAFETY S/CR O M E

15A

In reply to note AC/14329/PS
dated 7 January 1946.

SUBJECT : Sabotage of Signal Communications.

With reference to your a/m letter it is communicated that your notes AC/14057 P.S., dated 3 and 14 December ult., concerning thefts of telegraph cables and telephone wires in the Frosinone and Cassino areas, were answered by this Ministry with letter dated 8 inst., which is repeated herewith:

"Reference to your letter AC/14057/PS dated 3rd and 14th December ult.

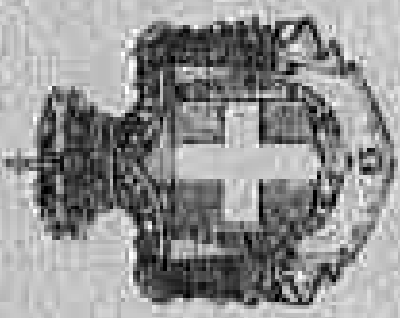
This General Direction has always taken an interest in ensuring the integrity and functioning of the telephone line in order to safeguard both the Allied and Italian communications.

When the thefts, which are complained of, took place in the neighbourhood of Frosinone, that Prefect was immediately asked to take all precautionary and repressive measures which were required to stop this type of crime. Thus patrol of police, acting in that area, have been instituted, but their action will only now be noticed, owing to the assignment of a light truck given them by the Ministry of War. The a/m truck will be used to assiduously survey the telephone and telegraph lines of said area.

The names, communicated by your Commission, of the persons suspected as responsible for the crimes in question, have been immediately pointed out to the Prefect of Frosinone for the proper investigations. The a/m Prefect was to-day urged to inform us of the progress of the action taken.

We add that this Direction, in numerous Circulars, has called the attention of the depending offices of Police on the importance of this problem.

We enclose herewith a copy of our last Circular concerning the matter. Meanwhile we assure your Commission that we will keep you informed of the progress of these cases and actions.



Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

Roma, 23 febbraio 1946

AL COMANDO DELLA COMMISSIONE ALLEATA

- Sottocommissione per la P.S. -

R O M A

Divisione Polizia Sez. Prima

Prot. N. 10.30787 Allegati

13035.11.1

Risposta al Foglio del 7.1.1946

Dir. Sez. AC. 14329 P.S.

OGGETTO Sabotaggio di comunicazioni telegrafiche.

In relazione alla lettera su indicata, si comunica che alle note A.C. 14057 P.S. del 3 e 14 dicembre, decorso anno, concernenti furti di cavi telegrafici e fili telefonici, nei territori di Frosinone e di Cassino, è stato già risposto con foglio dell'8 corrente, che, ad ogni buon fine si ripete:

" Si fa riferimento alla nota di codesta On. Commissione in data 3 e 14 dicembre 1945 n. AC/14057/P.S. :

Premesso che questa Direzione Generale della P.S. si è sempre preoccupata di assicurare l'integrità ed il funzionamento dei cavi telefonici a salvaguardia non solo degli interessi alleati, ma altresì di quelli nazionali, nel caso specifico dei furti avvenuti nel territorio di Frosinone, esse non ha mancato d'intervenire presso il Prefetto di Frosinone interessandolo ad adottare tutte quelle misure preventive e repressive che fossero ritenute necessarie a stroncare tale attività delittuosa. Furono istituite pattuglie di polizia operanti in quella zona, ma la loro azione potrà dimostrarsi veramente efficace solo ora, a seguito dell'assegnazione di un autocarro leggero da parte del Ministero della Guerra, autocarro che sarà impiegato per svolgere un'assidua opera di vigilanza alle linee telegrafiche e telefoniche di quel territorio.

In quanto ai nominativi di persone indiziate, quali autori dei delitti in questione, comunicati da codesta On. Commissione alleata, si fa presente che essi sono stati immediatamente segnalati al Prefetto di Frosinone per le pronte e diligenti indagini. In pari data il Prefetto viene sollecitato a riferirne il risultato.

Si soggiunge che sulla importante questione questa Direzione Generale ha richiamato con diverse circolari l'attenzione dei dipendenti organi di polizia. Si allega copia dell'ultimo delle serie a si

R O M A

Direzione Polizia *Prima*

Prot. No. 30787 *Allegati*
13035.11.1

Risposta al Foglio del 7.1.1946
Dir. AC.14329 P.S.

Oggetto: Sabotaggio di comunicazioni telegrafiche.

In relazione alla lettera su indicata, si comunica che alla nota A.C. 14057 P.S. del 3 e 14 dicembre, decorso anno, concernenti furti di cavi telegrafici e fili telefonici, nei territori di Frosinone e di Cassino, è stato già risposto con foglio dell'8 corrente, che, ad ogni buon fine si ripete:

" Si fa riferimento alla nota di codesta On. Commissione in data 3 e 14 dicembre 1945 n. AC/14057/P.S. :

PreMESSO che questa Direzione Generale della P.S. si è sempre preoccupata di assicurare l'integrità ed il funzionamento dei cavi telefonici a salvaguardia non solo degli interessi alleati, ma altresì di quelli nazionali, nel caso specifico dei furti avvenuti nel territorio di Frosinone, essa non ha mancato d'intervenire presso il Prefetto di Frosinone interessandolo ad adottare tutte quelle misure preventive e reprèsive che fossero ritenute necessarie a stroncare tale attività delittuosa. Furono istituite pattuglie di polizia operanti in quella zona, ma la loro azione potrà dimostrarsi veramente efficace solo ora, a seguito dell'assegnazione di un autocarro leggero da parte del Ministero della Guerra, autocarro che sarà impiegato per svolgere un'assidua opera di vigilanza alle linee telegrafiche e telefoniche di quel territorio.

In quanto ai nominativi di persone indiziate quali autori dei delitti in questione, comunicati da codesta On. Commissione alleata, si fa presente che essi sono stati immediatamente segnalati al Prefetto di Frosinone per le pronte e diligenti indagini. In pari data il Prefetto viene sollecitato a riferirne il risultato.

Si soggiunge che sulla importante questione questa Direzione *Generale* ha richiesto con diverse circolari l'attenzione dei dipendenti organi di polizia. Si allega copia dell'ultima della serie e si assicura che si terrà informato codesta On. Commissione Alleata delle utili emergenze in merito."

La lettera del 5 dicembre 1945 non risulta pervenuta.

Si fa riserva di comunicare quanto al riguardo riferirà il Prefetto

del

di Frosinone, la cui risposta é stata, nuovamente, sollecitata.

pel MINISTRO

A handwritten signature in dark ink, appearing to be 'M. De Michelis', written over the typed word 'MINISTRO'.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel: 489081-355

AO/14329/PS

1 March 1946

SUBJECT : Sabotage of Telephone Cable.

TO : AFHQ, G-5.

1. Reference is made to your OGC.5 of 28 Nov. 45, 7 Dec 45 and 11 Dec 45.
2. The attached copy report from CC.MR. Cosenza is forwarded for your information. It shows that results are being obtained in dealing with this type of crime.

PJT/tm

John V. Chapman
JOHN V. CHAPMAN
Colonel, JAGD
Director

Copy to: - C.I.O. Naples (Attn PSLO)
(Your PS/9.3 dated 23 Feb refers).

20 A

TRANSLATION

TERRITORIAL LEGION OF THE ROYAL CARABINIERI OF CATANZARO
Cosenza Internal Company

File N. 47/4-2 Div.III

Cosenza, 19 Feb. 1946

SUBJECT: Stealing of Cable near Ponte Savuto.

Following investigations made, the CC.RR. of Catanzaro with report N. 5 dated 13 February 1946 denounced as responsible for the a/m offence, PERRI Giuseppe fu Santo aged 66, born in Rogliano and resident in Contrada Cesina in Catanzaro.

It is to be excluded that PERRI acted for sabotage; although he denies any responsibility it is to be believed that he committed the offence solely to steal, in order to take the lead of the tube covering the telephone wire.

IL CAPITANO COMANDANTE
Antonio Aromolo

3090

TRANSLATION

TERRITORIAL LEGION OF THE ROYAL CARABINIERI OF NAPLES
Service Office

File N. 303/24-13 1945
Answer to letter PS/9.3
dated 1 February 1946

Naples, 11 February 1946

SUBJECT: Theft of Cable.

TO : HQ A.C. P.S. Liaison Office, Naples.

The trial against the young men MESSINA Francesco and
MARKA Michele is in the process of inquiry at the R. Pretura of
Castellammare di Stabia.

Until now it has not been possible to collect other proofs
of responsibility against the persons denounced.

IL T. COLONNELLO COMANDANTE ff.
(Camillo Meoli)

309

TRANSLATION

195
TERRITORIAL DIVISION OF THE ROYAL CARABINIERI OF NAPLES
Service Office

File n. 303/21-7

Naples, 25 December 1945

Answer to letter 23/9.2 dated 17.12.45.

SUBJECT: Theft of Cello.

TO : HQ 130 Naples Comune, Public Safety Division.

We enclose copy of report n. 198 of the Castellammare di Stabia Station dated 8.12.45, concerning the denunciation, and not the arrest, as time had elapsed from the deed, of MASSIMA FRANCESCO and MASSA MICHELE, believed responsible in the a/m theft.

The S. Prefecture of Castellammare informed, for necessary action, the documents concerning the case to the Procura del Regno of Naples, mentioning that against the a/m persons it had only been possible to get signs of culpability, but not irrefutable proof to be tried before a special A.M.S. Court.

The investigations made for the recovery of the stolen cello, the arrest of possible accomplices or helpers, and the searches in the houses of the a/m persons, gave abortive results.

We add also, that the third person has not been arrested, because DIVIETI was identified as a/m MASSA MICHELE.

IL N. COLONNELLO COMANDANTE int.

- Giuseppe Gama -

DIREZIONE GENERALE DELLA PUBBLICA SICUREZZA
Divisione per la Polizia di Frontiera e dei Trasporti
Roma
Prot. No 300/50587-95-9

21 Ottobre 1945

OGGETTO: Furti di fili telefonici, telegrafici ed elettrici.

AGLI ALTI COMISSARIATI PER LA SICILIA E LA SARDEGNA
AI SIGG. PREFETTI DEL REGNO
AL COLANDO GENERALE DELL'ARMA DEI CC. RR. - ROMA
e, per conoscenza:
AL MINISTERO DELLE COMUNICAZIONI
AL MINISTERO DEI TRASPORTI

ROMA

In diverse provincie è stata notata una certa recrudescenza nei furti di fili telegrafici, telefonici ed elettrici.

Il danno che ne risente l'Amministrazione dello Stato è tanto più sensibile in quanto trattasi di materiale di difficile sostituzione; ed il sistematico deperimento in questo settore delle disponibilità esistenti incide sensibilmente sull'opera di ricostruzione dei servizi pubblici intrapresa dallo Stato.

Si richiama pertanto sull'argomento la particolare attenzione dei singoli Prefetti perchè vogliano impartire precise istruzioni ai dipendenti organi di polizia onde non si lascino impuniti ulteriori imprese ladresche del genere e si applichino a carico dei responsabili le più severe sanzioni penali giusta quanto è stato disposto con le ministeriali n. 300/110031 del 23.4.1944 e n. 300/110109 del 20.7.44.

PEL MINISTERO

Forza

